

# Życie Gromadzkie

TYGODNIK SPOŁECZNO-GOSPODARCZY.

Prenumerata roczna 7 zł.; półroczna zł. 3,50 gr.; kwartalna 1 zł. 80 gr.; miesięczna 60 gr. Ceny ogłoszeń: za wiersz garmonitowy lub jego miejsce po 60 groszy; ogłoszenia drobne na ostatniej stronie po 20 groszy za wyraz.

Redakcja i Administracja—Łowicz, Dom Ludowy II-e piętro telefon № 15.—czynna od godz. 17 do 20, a we wtorek i piątek od 9 do 14 i od 17 do 20. Redaktor przyjmuje we wtorek od godz. 17 do 19.

Rękopisów niezastrzeżonych nie zwraca się. Redakcja zastępuje sobie możliwość czynienia skrótów w artykułach.

## Minął rok 1935.

Rok miniony był dla Polski bogatym w wydarzenia. Pełnym bólu, głębokiej, najgłębszej żaloby. Pośrodku rozkwitającej wiosny odszedł od nas Marszałek Józef Piłsudski. Odszedł w wieczność. Objęła nas wszystkich, cały naród spowiła ciężka żaloba. Tak ciężkim położyła się całunem na duszach naszych, myślach i poczynaniach, że bodaj nigdy po dzień ostatni życie zeń nie zejdzie. Czyż nie zdajemy sobie sprawy z tego, iż co dzień, co godzina, w każdym czynie, w każdej decyzji, w każdym sporze nawet, odczuwamy tę żalobę. Brak nam Józefa Piłsudskiego, ciągle i na każdym miejscu brak.

Inaczej, niż zwykle witać będziemy Nowy Rok. Bez Niego!

Jakżeż inne, o ileż większa i groźniejsza jest odpowiedzialność nas wszystkich popołu dziś, za nowy rok rozwoju, za przyszłość! Aby bowiem wypełnić brak woli, siły, geniuszu Józefa Piłsudskiego, cały Naród wyteńczyć musi wszystką swą dobrą wolę i wiarę, wszystką swą zdolność i pracowitość, sumienność i hart.

Służyć do tego ma i umożliwić zespolenie tych wszystkich wysiłków nowa nasza Konstytucja. Nie pozwoliły wyroki, by wchodziła w życie i przekształcała nasze obyczaje, przyzwyczajenia i dusze w blasku radości, pod okiem i kierownictwem surowych, lecz jakże potrzebnych przemyśleń Wielkiego Wodza. Mówiąc o swej decyzji nieprzyjęcia dyktatury w 1926 r. Marszałek Piłsudski, podkreślił:

„Zrobilem to dlatego, żeby odzwyczajano się u nas zwać wszystko na jednego człowieka, dając mu potem niechętną pomoc, bez dania codziennej, solidnej pracy wielkiej ilości ludzi, niezbędnej dla zreformowania przyzwyczajajeń”.

Zmiana ustroju przecież nie da się pomyśleć bez przebudowy psychiki narodu, bez wydobycia tkwiących w niej wartości na wierzch, a i bez unicestwienia tkwiących w niej wad. Zmiana konstytucji w Polsce — to nie tylko usunięcie braków ustroju parlamentarno-partyjnego. To rewolucja także duchowa, nie tylko prawna, lecz — co ważniejsze — rewolucja moralna.

Pracę tę wykonać musimy już sami, na własną odpowiedzialność i wykonać do końca i solidnie, jeśli wypełniony ma być testament budowania wielkości i mocy Polski.

Parlament wybrany w wyborach wrześniowych jest ciałem zupełnie nowym, nie mającym wzorów dla metod ani form swej pracy. Musi on zaś najprędzej i najistotniej wypełnić treścią postanowienia Konstytucji. Kształtować się ona będzie zapewne w trudzie i wśród wielu kłopotów. To też nie jest

tajemnicą, że parlament nasz odczuwa głęboko brak wielkiej myśli i rozważnej decyzji Wielkiego Człowieka. Nie wszystko jednak, co winien czynić parlament, może być przyjemne i popularne. Musi on brać na siebie odpowiedzialność i za rzeczy przykre. Nikt ich już od parlamentu nie odejmie, na własne wyłącznie ryzyko nie przyjmie.

„Gdy nieraz w bólach zawodu i mękach upokorzenia sentymentalnie miecz sprawiedliwości na haku zawieszałem, chcąc, by siła moralna cnoty i kultury duszy bez gwałtu leczyła rany niewoli, byłem wciąż wierny błyskowi odrodzenia, co mi duszę w pierwszych dniach Polski rozświetlił. Teraz sądzę, że bezsilność Państwu daje ten, co karząc dłoń sprawiedliwości zatrzymuje, a uczciwą i honorową pracę dla Państwa przez to conajmniej osłabia, jeśli nie demoralizuje”.

Powyższe słowa Józefa Piłsudskiego mówią wyraźnie, że te czynniki, co bezsilność Państwu dają, muszą być skazane na zagładę. Tradycja nieodpowiedzialności i bezkarności dla wszelkiej swawoli politycznej, wszelkiej szkody, wszelkiej anarchji, musi być zniszczona. Główne bowiem przyczyny polskiej niemocy tkwiły nie tyle w prawie pisanem, ile w „złym obyczaju”, silniejszym zawsze od wszelkich konstytucyj. Ten „zły obyczaj” nie został jeszcze do szczętnie starty, chęć powrotu do owych tradycji bezkarności za działalność publiczną jeszcze się tu i owdzie ukazuje.

Poza tem, a raczej obok tych wewnętrznych przełamań politycznych przeżyła Polska wraz z całym światem piąty rok trudności gospodarczych. Rok ten był widowiskiem zaiste dziwnem. Rewolucja — nie tworzona niczyją wolą, przebudowa bez planu, bez celu, ogromne zmiany w świecie stworzonym przez człowieka dokonywują się jakby wbrew woli człowieka.

Polska w tym świecie, gdzie co chwila pojawia się nowy prorok zbawienia, — stanowiła w roku ubiegłym czynnik odmienny. Mimo tych samych, co w całym świecie trudności mimo boleśniejszych jeszcze niedomagań — nie stała się widownią ślepych odruchów. Kierownictwa naszych rządów nie dały się porwać nerwom, nie traciły zimnej krwi, nie ulegały wahaniom, czy popłochowi. Przez wszystkie niedomagania i trudności opinia publiczna była świadoma i pewna, że statek nasz był na dobrym kursie, że nie zmienia kierunku — i mimo naporu wichrów kierunek na wielkość i moc Państwa będzie utrzymany.

Takie jest wejrzenie w nasze wczoraj, z którego wynikają wskazania dla naszego jutra. Z tego wczoraj po wielokroć wygląda wielki ból, który nad

wszystkimi zdobyciami całego roku zaciążył. Czy tylko tego roku?

Przed jutrem odsłania się ogrom zadań i prac, które muszą być wypracowane, wykonane i wykonane dobrze. Za naszą wolą, naszą wytrwałością, naszym hartem — byśmy się godnymi stali epoki Józefa Piłsudskiego! Nie mówcie, że troska materialna przesłania wszystko inne, że jej usunięcie jest ponad siły. Nie mówcie i nie myślcie, że bieda łamie

skrzydła, żeśmy marni, nędzni i bezradni. Po sto-  
króć nie!

W bramy Nowego Roku wejdźmy twardzi, bardziej uparci, uparci w walce o zwycięstwo.

Zewrzyjcie szeregi, mówiąc słowa Tego, co z Wawelskiej Góry sądzi wasze myśli: „Jest coś wyższego niż wszystkie ludzkie rachunki, jest coś, co jest wyższe nad poziom powszedni!”

L. T.

## ODDŁUŻENIE DROBNEGO ROLNICTWA.

Wśród mieszkańców miast utrwaliło się przekonanie, że dzięki ustawom oddłużeniowym zadłużenie rolników zmniejszyło się bardzo wydatnie i że położenie rolnika obecnie poprawiło się znacznie. Jest to błąd bardzo szkodliwy. Ustawy oddłużeniowe zmniejszyły długi rolnictwa w bardzo nieznacznym stopniu, co wynika choćby z tego, że cały kredyt na rynku zagranicznym (w bankach, w instytucjach kredytowych) pozostał nietknięty, wszystkie zaś ulgi dotyczą przeważnie obniżenia oprocentowania oraz rozłożenia na raty samego długu. Ulgi te są niewątpliwie poważne, ale stąd do zmniejszenia samego zadłużenia jeszcze bardzo daleko.

Potwierdzają to w zupełności badania Państwowego Instytutu Naukowego w Puławach nad mniejszymi gospodarstwami rolnymi o obszarze 2—50 ha. Badania te są prowadzone od r. 1931, wyniki zaś są ogłaszane drukiem corocznie, odtwarzają rzeczywiste stosunki panujące na wsi, nie są prowadzone pod kątem widzenia żadnego stronnictwa politycznego czy partii i dlatego w zupełności zasługują na zaufanie. Zresztą nikt nie postawił nawet zarzutu, aby przytaczane tam cyfry mogły być nieprawdziwe. Dlatego też piszący i mówiący o położeniu wsi, stale przytaczają materiały gromadzone przez Instytut Państwowy w Puławach.

Obecnie ukazała się w druku nowa książka Instytutu, dotycząca zadłużenia gospodarstw mniejszych na dzień 1 lipca 1935 r. Ponieważ dekrety Prezydenta Rzeczypospolitej o uporządkowaniu zadłużenia właścicieli gospodarstw wiejskich, o których tak dużo mówiono, ukazały się w październiku 1934 r., przeto można się było spodziewać, że zadłużenie rolnictwa uległo bardzo dużemu spadkowi. Cyfry jednak, bardzo starannie zgromadzone przez Instytut Puławski, mówią zupełnie co innego. W r. 1931, kiedy rozpoczynano badania w tej sprawie, 1 ha użytków rolnych był obciążony przeciętnie długiem w sumie 341 zł. W r. 1934 dług ten zmniejszył się do 245 zł., a w dniu 1 lipca 1935 r. wynosił 231 zł. A więc pod wpływem dekretów październikowych z r. ub., o których była mowa, zadłużenie zmalało zaledwie o 5,7%. Każdy bezstronny człowiek przyzna, że stąd jeszcze bardzo daleko do dużej poprawy w rolnictwie.

Tłumaczy się to różnymi przyczynami. Jak mówiliśmy wyżej, ustawy oddłużeniowe zmniejszają samo zadłużenie bardzo nieznacznie. Następnie trzeba wziąć pod uwagę, że pomimo trudnego położenia rolnik płacił ile tylko mógł i dlatego obniżał swe zadłużenie niezależnie od dekretów październikowych. Trudno zaprzeczyć również, że byli i tacy, co nie płacili, choć mogli, licząc na dalsze ulgi. Na wysokość zadłużenia duży wpływ miało również dokładne obliczanie samego długu. Rolnik zwykle wiedział, ile pożyczył, ale po większej części nie zdawał sobie sprawy, ile jeszcze winien z tytułu zaległych procentów, kosztów sądowych, komornika i t. d. Dopiero zwykle w urzędzie rozjemczym dowiadywał się, że do właściwego długu trzeba dodać jeszcze i wyżej wymienione koszty, co oczywiście nie zmniejszało, lecz zwiększało zadłużenie. W świetle powyższych okoliczności nie powinno dziwić nikogo, że zadłużenie rolnictwa pomimo ustaw oddłużeni-

wych zmniejsza się bardzo powoli. Badania Instytutu w Puławach w zupełności to potwierdzają.

Jeżeli wziąć pod uwagę różne rodzaje zadłużenia rolniczego, to się okaże, że zobowiązania z tytułu zaciągniętych pożyczek gotówkowych w ciągu ostatniego roku zmniejszyły się o 7,7% (ze 182 do 168 zł. na 1 ha.), głównie skutkiem obniżenia należności Państw. Banku Rolnego. Zadłużenie z tytułu kredytu towarowego spadło o 22,2% (z 9 na 7 zł. na 1 ha). zaległości podatkowe (państwowe i samorządowe) oraz z tytułu świadczeń społecznych pozostały bez zmiany (12 zł.), natomiast zadłużenie, spowodowane splatami rodzinnymi, wzrosło o 4,8% (z 42 na 44 zł. na 1 ha). Pomimo częstych działów rodzinnych w naturze, co prowadzi do coraz większego rozdrobnienia własności rolnej, zadłużenie z tego tytułu wzrasta, zwłaszcza tam, gdzie dalsze rozdrabnianie gospodarki rolnej jest bądź zupełnie niemożliwe, bądź prowadzi do tworzenia zbyt małych gospodarstw, nie zapewniających ich właścicielom i jego rodzinie utrzymania.

Przytoczone cyfry stwierdzają, że dotychczasowe ulgi zapewniając rolnikowi drobnemu zmniejszenie oprocentowania i rozłożenie na raty sum dłużnych, w małym tylko stopniu obniżyły samo zadłużenie, a położenie rolnictwa nieznacznie tylko uległo poprawie.

### Układy konwersyjne winny być zawarte do dnia 31 grudnia 1935 r.

W obec licznych zapytań rolników w sprawie ewentualnego przedłużenia terminów zawarcia układów konwersyjnych z instytucjami finansowymi Pomorskie Tow. Rolnicze wyjaśnia, że podług dotychczas obowiązujących przepisów prawnych ostatecznym terminem zawarcia układów jest dzień 31 grudnia b. r. Do tego terminu wszyscy rolnicy, chcąc skorzystać z odnośnych ulg, winni układy zawrzeć. W razie niedojścia do skutku układu konwersyjnego z winy instytucji wierzycielskiej należy również w tym terminie zgłosić zażalenie do Komitetu Konwersyjnego przy Banku Akceptacyjnym w Warszawie, z wnioskiem o orzeczenie, iż układ nie został zawarty z winy instytucji wierzycielskiej. Skoro Komitet Konwersyjny to ustali, dług rolnika będzie traktowany jako dług prywatny.

Wszystkim współpracownikom, prenumeratorom i czytelnikom naszego pisma serdeczne życzenia noworoczne składa

Redakcja.

## Obudzić działalność Kółek Rolniczych.

Za czasów przedwojennych Kółka Rolnicze miało zadanie wszechstronne.—Poza fachową i zawodową robotą, było szkołą życia społecznego i patriotyczno-obywatelskiego na wsi. Organizacji wówczas wogóle niewiele było, wskutek tego Kółko jako wiejska organizacja poniekąd uniwersalna, zastępowała ludziom wiele różnorodnych komórek, któremi wieś pokryta jest obecnie.

W dzisiejszych czasach życie spowodowało, że Kółka Rolnicze w dawniejszej formie, jako organizacji uczącej zwiększać plony z gospodarstw i pracować społecznie—zmalowało. Przyszły kłopoty przed wojną prawie nieznanne—nieopłacalność wkładów gospodarczych; spotęgowało się i zróżniczkowało zorganizowane życie wiejskie. Izby Rolnicze powstałe w ostatnich latach objęły prym w organizowaniu wiedzy i postępu rolniczego. Z unifikacją dwóch odrębnie działających organizacji rolniczych, oraz przejęciem przez towarzystwa powiatowe roli ekspozytur Izby Rolniczych—przyszły subwencje samorządów powiatowych utrzymanie personelu instruktorskiego i konkretne prace fachowe.

Lecz jednocześnie z tą chwilą przyszła zależność powiatowych organizacji od dających pieniądze wydziałów powiatowych boć zresztą kto daje pieniądze, ma prawo kontrolować ich wydatkowanie; jest to naturalne i logiczne.

W tymże czasie w wyższych ogniwach organizacji rolniczych i izbach—zapanował kurs oparcia roboty na jednostkach i grupach elitarnych, a zaten zrezygnowano z organizowania i utrzymania masowego Kółek. Jednocześnie zaczęto zwracać uwagę na jakość, a nie na ilość dokonanej pracy.

Chociaż powyższe momenty z punktu widzenia fachowego były uzasadnione — zaniedbanie Kółek Rolniczych odniosło skutek w zmniejszeniu się ogniw organizacyjnych, mimo podwyższenia się subsydjów. W dodatku organizacja rolnicza stawać się zaczęła powoli mniej, lub więcej bezduszną urzędówką, wydającą pieniądze na utrzymanie personelu.

Subsydowanie organizacji usypiało samodzielny wysiłek wsi. Pogorszenie się koniunktury na płody rolne zniechęciło gospodarzy do poprawy gospodarki. Zdawało się, że przyszedł koniec na wiejską organizację rolniczą, zawodowo-fachową.

Dopiero lata ostatnie zaznaczać się zaczęły poprawą. Centrala organizacja, czyli O. T. O. i K. R. rozpoczęło życie bez subwencji rządowych. Jednocześnie rozpoczęło się odgórne nastawienie powrotne za cdbudowaniem organizacji na dole. Zaczęto kłaść nacisk na wykupowanie legitymacji członkowskich, legalizowanie Kółek, prenumerowanie „Przewodnika Gospodarskiego”.

Rozpoczynamy zatem robotę i w łowickiem. Chcemy doprowadzić do zbudowania sprawnej i licznej stosunkowo organizacji rolniczej. Ideałem naszym jest doprowadzenie na powiecie przynajmniej do 100 Kółek Rolniczych w ciągu roku. Kółka te powinny żyć i działać własnym życiem. Powinny także utrzymywać się same ze składek członkowskich. Zatem chcąc mieć zapewnioną całkowitą niezależność, musi się zrzec subwencji na wydatki organizacyjno-personalne. Sekretarza organizacyjnego powiatowa organizacja powinna opłacać z własnych dochodów. Instruktorzy winni być utrzymywani przez Wydział Powiatowy i przydzieleni całkowicie, lub częściowo do współpracy z Kółkami Rolniczymi jako fachowcy. Na konkretne poczynania O. T. O. i K. R. w dziedzinie prac oświatowo-wychowawczych, lub fachowych Samorząd Powiatowy powinien udzielać zasiłków w miarę możliwości.

Na to, żeby organizacja stała się dla wsi pożyteczną, musi się stać jej własną organizacją, musi

odczuć jej warunki i pomagać kółkowiczom we wszelkich bolączkach zawodowych grzebiących chłopca. Organizacja musi dla wsi być nie tylko doradcą fachowym i poradnikiem oświatowym, ale musi członkowi poradzić i w sprawach podatkowych, egzekucyjnych, samorządowych, oraz wielu innych kłopotach wiejskich. Organizacja musi się stać reprezentacją interesów drobnego i średniego rolnictwa w sprawach dotyczących zagadnień gospodarczych o znaczeniu szerszym. Musi być nieraz głosem wołającym o przemiany zasadnicze w dziedzinach takich, jak ceny produktów rolnych, oraz produktów będących pierwszą potrzebą mieszkańców wsi. Jednym słowem, musi się stać organizacją zawodową wiejską, czyli tem, czym jest Związek Ziemian dla większej własności.

Chłop musi mieć przeświadczenie, że to jest jego własna organizacja, której życie tworzy sam.

Zrozumiała rzecz, że organizacja sama przez się, bez posiadania własnego personelu instruktorskiego do prowadzenia roboty fachowej—nie może brać odpowiedzialności za całość roboty fachowej na powiecie. Spadnie to na Instruktorów Wydziału Powiatowego. Ale natomiast szeroko rozgałęziona i poruszona społecznie organizacja w swoich licznych Kółkach Rolniczych będzie o wiele wdzięczniejsza i szerszym polem dla tychże instruktorów, przyczem łatwiejsze odcinki pracy, jak kursy oświatowo-fachowe, kontrolę mleczności i t. p., organizacja powiatowa może śmiało wziąć na siebie wobec Izby Rolniczej.

Wzamian za zepchnięcia z O. T. O. i K. R. głównej odpowiedzialności za robotę fachową będzie można odbudować liczną organizację powiatową, o większej bezwzględnie wartości wychowawczo-społecznej, z obudzonemi ambicjami budowania własnymi siłami. Tą drogą da się wydobyć do pracy nowych ludzi, nową energię społeczną, oraz porwać jednocześnie do pracy ludzi zubożniętych, z powodu stracenia gruntu do pracy.

Zaczęto tu i ówdzie wysuwać obawy, czy organizacja o charakterze pozbawionym wpływu bezpośredniego administracji państwowej nie zejdzie na manowce polityczne i nie rozpocznie walki z władzą. Otóż według mego zdania organizacja powiatowa Kółek Rolniczych nie ma żadnego powodu i potrzeby angażować się w jakąkolwiek wojnę. Będzie jak dotąd lojalną wobec wydziału powiatowego i władzy państwowej, ale lojalną z własnego samopoczucia i ambicji praworządności, bez nastawiania odgórnego, bowiem to musi leżeć w jej interesie. O. T. O. natomiast stanie się organizacją powiatową odtwarzającą interesy wsi. A że wieś przez swoją zawodową organizację będzie dbać o swoje interesy i członkom swoim pomagać w ramach swoich możliwości—to tylko można będzie zapisać na jej plus.

T. Kazimierowicz.

### Konkurs na życiorys społecznego działacza wiejskiego.

Zakład Polityki Ekonom. i Socjologii Wsi Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego przypomina, że termin nadsyłania życiorysów działaczy na konkurs upływa z dn. 15 stycz. 1936 r. Wszelką korespondencję w wymienionej sprawie kierować należy na adres: Zakł. Polityki Ekonom. Warszawa, ul. Hoża 74.

# Głos Nauczycielstwa Pow. Łowickiego.

Organ Oddziału Powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego  
w Łowiczu

pod redakcją Zarządu Oddz. Pow. Z. N. P. w Łowiczu.

TEODOR GOZDZIKIEWICZ.

## PLAMA BŁOTA.

Zanim kompetentne czynniki wydadzą swój ważki sąd, warto będzie szerszą opinię publiczną zaznajomić z pewnym faktem. Wolą społeczną gromad, instytucyj, urzędów i organizacyj, tudzież niezmiernym wysiłkiem najszlachetniejszych jednostek powstał nowy budynek szkolny w Bocheniu. Piętrowy blok, mocny w sobie, współczesny w całym rysunku, ozdobiony szeregiem okien i nadzwyczaj oryginalnym od frontu podcieniem (projekt inż. arch. Kumanieckiego), stoi dom ten w najrepreszatywniejszym miejscu wsi, widny zewsząd zdaleka.

Niestety — ten wspaniały budynek posiada fatalny plac. Nie pod względem wielkości, ale uformowania: jest to nieforemny wielokąt. Wejście na plac, z końca posiada szerokość trochę większą od dwu metrów. Front szkoły, oddalony od sąsiedniej posesji około czterech metrów, oddzielony jest od drogi klinikiem ziemi, będącej własnością gospodarza Józefa Rybusa, o wielkości powierzchni około 15 prętów kwadratowych. I tu leży cała tragedia. Klin ten psuje szkole całe światło i zamyka wyjście na drogę. Właściciel jego, człowiek już pod sześćdziesiątkę, bezdzietny, owego klina ani sprzedać, ani wydzierżawić, ani wymienić, ani dać (tembardziej) nie chce. Jest to poprostu szczyt jakiegoś księżackiego hyperegoizmu.

Budynek, wzniesiony w 1934 roku, wykończony we wrześniu tego roku i zmiejsca oddany szkole do użytku, przeżył w dniu 3 października 1934 roku uroczyste wmurowanie aktu erekcyjnego, oraz miał być oficjalnie otwarty dnia 10 listopada t. r. jednak z pewnych względów termin ten przez komitet przesunięty został na czas późniejszy.

Rankiem, dnia 10 listopada oczom mieszkańców Bochenia ukazał się okropny widok; szkoła była od całego frontu w najokropniejszy sposób zachlapaną błotem z gnojówki. Dwie ściany podcienia, drzwi wejściowe oraz ściana pod oknem, razem około 50 m. kw. powierzchni ściany zostało zszpeczonych w straszliwy sposób, zapapranych, a cała szkoła splugawiona i sprofanowana.

Wstrząsnęło to ludźmi tak głęboko, że byli przerażeni. Mimowoli zaczęto doszukiwać się sprawy. Energiczne dochodzenie posterunku P.P. z Jami na ustaliło, że sprawcą jest tenże bezpośredni sąsiad szkoły, właściciel klina ziemi, Józef Rybus z Bochenia, do czego on się zresztą przyznał wkońcu sam.

Jest to niewątpliwie przestępstwo i na ten temat wypowiedzą się władze sądowe. Nie naszą jest rzeczą kwalifikacja stopnia winy. Chodzi nam jednak o fakt ze społecznego punktu widzenia. Jest to bezsprzecznie czyn dziki. Tak dziki, że graniczący z aberacją umysłową i zwyrodnieniem uczuciowym. Coś podobnie potwornego mogło się wykluczyć tylko w mrocznych zakamarkach duszy niepo czytelnego szaleńca. A jednak jest to gospodarz samodzielny, obywatel naszego państwa, sąsiad wsiowy człowiek, mający rodzinę i kolegów tuż przy miedzy niejako.

Gdyby to zrobiło dziecko, czy dorastający młodzieniec, powiedzianoby: nowinkarz, człowiek bez za-

sad, człowiek bez wychowania, bez kręgosłupa moralnego, ale to zrobił człowiek, któremu bliżej do grobu niż do jakiegokolwiek innego sukcesu życiowego, prawowierny chrześcijanin, praktykujący katolik, który msze niedzielne, wielkanocne spowiedzi i inne praktyki kościoła respektuje rzetelnie i akuratanie.

Dlaczego tutaj to pisze? Dlatego, że chce podkreślić, jak jeszcze jest mało w niektórych starych duszach tego, co bym nazwał odczucie publiczności czy społeczności, tego przeświadczenia, że niszcząc powszechne dobro, niszczy siebie, plugawiąc coś społecznego, plugawi równocześnie swoją twarz.

Różne gatunki ludzi spotykają się w naszym powiecie: są ludzie ciemni jak tabaka w rogu, głupi jak wiecheć siana, nienotowani zabijacy, niespokojni warcholi, zawołani błagierzy, niezgłębieni obłudnicy, zawołani krętacze, rozbajający naiwnicy, ale rekord dzikwści społecznej należy do Józefa Rybusa z Bochenia.

Przypuszczamy, że faktu takiego nie było jak Polska długa i szeroka. Zanotowano go zato w Bocheniu, tuż pod prawą ręką stolicy, w centrum kraju, gdzie bliżej do zachodu niż do wschodu. W tym Bocheniu, pełnym ambicji, ale i pychy, — współzawodnictwa, ale i blagi, — postępu, ale i snobizmu. Niemniej jednak w Bocheniu.

Rezonansem tego wypadku, pełnym niesamowitej wymowy i charakterystycznej barwy, było kazania proboszcza parafji Chruślin. Kapłan ten, biorąc pod uwagę cytowany wyżej wypadek oraz ukradzenie części mojego skromnego dobytku (który gromadziłem, niepomny ewangelicznych wskazań o skarbach ziemskich, ogniu, wodzie i złodzieju) zasadniczo oba wypadki wspaniałomyślnie potępił, natomiast podkreślił, że stały się dlatego ponieważ szkoła jest niepoświęcana.

Czyżby zapomniał ksiądz, że sam własnoręcznie w dniu 3 października 1934 roku poświęcał fundamenty? Czyżby to nie miało znaczenia? Czyżby nie było wystarczające? Czyż ksiądz nie wiedział, że Rybus Józef z Bochenia nie dlatego oplugawił szkołę, że była niepoświęcana, ale dlatego, że miała być tego dnia święcona i on chciał tę uroczystość wyprzedzić, nie wiedząc o zmianie terminu?

Tak czy inaczej — stanowisko księdza z parafji Chruślin nie jest produktem wyrafinowanej dyplomacji. Jest albo nieinteligentne albo nieszczerze. Jeżeli szczerze, to nieinteligentne, a jeśli nieszczerze, to nic tak złe nie wychowuje ludzi jak nieszczerłość.

Nie będę tych faktów dłużej naświetlał, mając wymowę same za siebie. Na zakończenie pragnę tylko podkreślić, że ta plama błota na szkole, aczkolwiek zrobiona przez człowieka, którego się Bocheń wyparł moralnie — ta plama błota na szkole jest plamą na honorze Bochenia.

I tego nikt nie obali.

# W O D A   W   Ł O W I C Z U.

Pod powyższym tytułem w swoich tygodniowych wiadomościach nadsyłanych do „Życia Gromadzkiego” przez Zarząd Miejski w Łowiczu, zamieszczona była w Nr. 51 notatka na temat wodociągów miejskich.

Temat ten jest b. aktualny w Łowiczu i sądzimy, że nadawałby się poprostu do źródłowego i poważnego opracowania w formie popularnego odczytu informacyjnego dla szerokich warstw obywateli. Społeczeństwo nie posiadające odpowiednich informacji ze źródeł miarodajnych, narażone jest na korzystanie z ulicznej plotki, która zawsze wyrasta tam, gdzie nie jest należycie wyjaśniona.

Komunikat Zarządu Miejskiego uczynił wyłom w milczeniu, lecz zdaniem naszym niedostateczny jeszcze. Obywatel, który płaci podatki, a opłaty wodne w szczególności, i używa wody z wodociągu, słyży jednego dnia, że woda zarażona jest tyfusem, drugiego dnia, że cały rurociąg ułożony psuje się, trzeciego dnia, że obie studnie artezyjskie zawały się.

W tych warunkach mieszkańcy zaczynają się denerwować, żalują wydanych pieniędzy, obawiają się tyfusu.

Postaramy się w miarę otrzymanych wiadomości od fachowców, wyjaśnić niektóre pogłoski szeroko po mieście kolportowane, a pominięte w komunikacie miejskim.

O zanieczyszczeniu rur w czasie budowy nie będziemy pisać, gdyż wszyscy wiedzą doskonale, że rury leżące tygodniami w rynsztokach włączone do ogólnej sieci rurociągu bez przemywania i dezynfekcji. Z tego faktu ludność Łowicza zdawała sobie sprawę znacznie wcześniej, przed Komunikatem miejskim.

Należy stwierdzić z całą stanowczością, że w wodzie naszej nie znaleziono zarazków tyfusu mirno wielokrotnych analiz wykonanych przez Państwowy Instytut Hygieny. Również władze sanitarne powiatowe, czuwają nad zdrowiem ludności, nie zanotowały zachorowań na tyfus w rozmiarach większych niż corocznie. Plotką więc są pogłoski o zakażeniu wody tyfusem. Natomiast faktem jest, że w wodzie stwierdzono na początku jesieni (wrzesień) r. b. w znacznej ilości Bacterium Coli. Bakterje te żyją w części pozałożkowej przewodu pokarmowego człowieka i wraz z kałem wydzielane są na zewnątrz. Same przez się bakterje te nie są szkodliwe, lecz obecność ich w wodzie, dowodzi że woda styka się gdzieś z nieczystościami lub wodą gruntową.

Zrozumiałą więc jest obawa o tyfus, który również tą samą drogą co i Bacterium Coli rozprzestrzenia swoje zarazki. Bact. Coli jest niewinne samo przez się, lecz jest groźnym ostrzeżeniem przed tym co mu może towarzyszyć.

Zarząd Miejski, aczkolwiek b. późno po stwierdzeniu tego faktu (od września) wywiesił (w grudniu) tabliczki ostrzegawcze, że woda zdatna jest do użytku w stanie przegotowanym. Istotnie przegotowanie zabija całkowicie infekcje zawarte w wodzie i w żadnym wypadku zarażeniem nie grozi.

Pytanie skąd się wzięły bakterje w wodzie, która rok prawie nie wykazywała żadnych zanieczyszczeń. Każdy kto widział roboty wodociągowe w Łowiczu mógł stwierdzić, że ze względu na bliskość wody podskórnej, rury prawie wszędzie układane były albo wprost w wodzie, albo w gruncie mocno błotnistym. W roku ubiegłym przed uruchomieniem rurociągu był b. starannie dezynfekowany i przepłukiwany. W roku bieżącym kiedy wodociąg był już czynny długi czas nie dokonano przepłukania rurociągu. To były pierwsze przyczyny faktu, który rozwija Bacterium Coli.

Była jednak i druga przyczyna. Na łącze koło elektrowni są 2 studnie artezyjskie, połączone ze sobą rurą o dużej średnicy, tak zw. lewarem lub kolekto-

rem. Całość projektu technicznego wodociągów miejskich w Łowiczu, a między innymi lewara, projektował prof. dr. K. Pomianowski; stałym doradcą przy budowie, dogląającym robót, był docent Politechniki Warsz. inż. dr. Kazimierz Wójcicki.

Podczas robót przy lewarze natrafiono między jedną studnią a drugą na kurzawkę. Po stwierdzeniu tego faktu dr. Wójcicki polecił zabić co 4 metry po 2 pale, na nich położyć poprzeczki i na tak przygotowane łożo układać rurociąg. — Jesienią roku b. stwierdzono, że w rurociągu tym jest nieszczelność. Po paru próbnym wykopach w różnych punktach, postanowiono ostatecznie odkopać cały lewar.

Okazało się wówczas, że rurociąg w jednym miejscu opuścił się powodując nieszczelność na łączu dwu rur. Szczelina w ten sposób powstała zasycana była przez pompy wodą podskórną. Podkładka grubości 20 cm., na której spoczywała w tem miejscu rura, uległa złamaniu. Jaka była przyczyna tego wypadku? Czy podkładka była podcięta przy obróbce, czy drzewo miało w tym miejscu wadę materiału, czy wreszcie — co jest najbardziej prawdopodobne, przyczyną jest kurzawka? Jak wielką, potężną i pełną niespodzianek siłą jest kurzawka o tem wiedzą doskonale wszyscy, stykający się choćby zdaleka z budownictwem.

W celu uniknięcia i zabezpieczenia się na przyszłość od dalszych niespodzianek, nawet w wypadku uszkodzenia jednej lub dwóch podpór, zdecydowano zabić dodatkowe pale w ilości wblitej poprzednio.

Roboty już są ukończone i woda, należy przypuszczać, już w niedługim czasie będzie zdatna do użytku bez gotowania, w stanie surowym, o czem niewątpliwie w odpowiednim czasie Zarząd Miejski zawiadomi mieszkańców.

Zasługę inicjatywy zbudowania wodociągów w Łowiczu podjął pierwszy już bardzo dawno ś. p. burmistrz Gołębiowski, zasłużony wielce dla miasta obywatel. Przy jego staraniach wykonano pierwsze próbnе wiercenie i zamówiono projekt wodociągu. Wprawdzie projekt ten w wykonaniu uległ zasadniczym zmianom, lecz jako praca wstępna miał bezspornie duże znaczenie. Wszystkie następne Zarządy Miejskie starały się projekt budowy wcielić w życie. Dzięki Funduszowi Pracy projekt ten stał się rzeczywistością. Jest to wielka zdobycz dla miasta.

W ciągu roku istnienia początków wodociągu i w trakcie jego dalszej jeszcze rozbudowy, muszą być różne usterki techniczne i eksploatacyjne — to zła woda, to droga za nią opłata i t. p. Trzeba do rozwiązania tych trudności podchodzić z powagą i ostrożnością, nie można stosować ani metody przemilczenia ani wyolbrzymiania faktów. Należy szukać rozwiązania dla dobra obywateli. Zła zasada opłat za korzystanie z wody lub chwilowe zanieczyszczenie wody nie może w żadnym razie przysłaniać znaczenia dla miasta wodociągów. D.

## Ofiary.

Na ufundowanie tablicy ku czci Napoleona Ryszard Pawłowski zł. 5.50

Władysława Wyrzykowska dyrektorka gimn. żeńsk. zamiast życzeń świątecznych i noworocznych składa 5 zł. na Fundusz budowy pomnika Marszałka Piłsudskiego.

Notariusz Marjan Janowski zamiast życzeń świątecznych i noworocznych na Patronat nad Więz'niami zł. 10.

Zamiast życzeń świątecznych i noworocznych przesyła zł. 5 dla najbiedniejszych — A. Babski.

# Kronika powiatu i miasta.

**Życzenia noworoczne dla Pana Prezydenta i Rządu Rzeczypospolitej Polskiej.** Dnia 1 stycznia 1936 r. o godz. 11 Pan Starosta w gabinecie swoim przyjmował będzie życzenia noworoczne dla Pana Prezydenta i Rządu Rzeczypospolitej Polskiej od przedstawicieli władz, urzędów, instytucji i organizacji.

**Posiedzenie Rady Powiatowej** odbędzie się w dniu 30 grudnia b. r. w gmachu Starostwa Powiatowego. Porządek obrad zawiera między innymi następujące punkty: a) sprawozdanie z działalności W-lu Powiatowego; b) sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu Pow. Związku Samorządowego Łowickiego za rok 1934/35; c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej z przeprowadzonej rewizji kasowej; d) sprawozdanie rachunkowe z Pow. Funduszu Emerytalnego; e) statut opłat i dopłat drogowych na rok 1936/37; f) uchwalenie dodatków do państwowych podatków do: opłat od patentów na sprzedaż i wyrobów napojów alkoholowych, oraz do podatku od budynków dochodowych i zarobkowych na obszarze gmin wiejskich i od nieruchomości w gminie miejskiej w Łowiczu; g) uchwalenie normy dodatku komunalnego do państwowego podatku gruntowego; h) obniżenie opłat pobieranych za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa; i) wybór 4 przedstawicieli i 4 zastępców na kandydatów do Pow. Komisji Klasyfikacyjnej gruntów; j) wybór 2 zastępców przedstawicieli do Rady Szkolnej Powiatowej; k) uchwalenie regulaminu przytulku dla starców w Łowiczu.

**Likwidacja „Ogniska Księżackiego” w Złakowie Kościelnym.** W uzupełnieniu wiadomości o konferencji z dnia 19 b. m. pod przewodnictwem Pana Wicewojewody w sprawie dalszych losów „Ogniska Księżackiego”—podajemy, iż uczestnicy Konferencji jednomyślnie opowiedzieli się za likwidacją Tow. „Ogniska”, które od 1933 r. nie przejawiało żadnej działalności, a zarząd o nieustalonym składzie nie zbierał się od przeszło 2 lat.

Rozwiązanie nieżywnego stowarzyszenia przeprowadzi Pan Starosta. Ruchomości „Ogniska” na które składają się eksponaty sztuki i zdobnictwa ludowego przeciętnej wartości, zostaną przekazane Muzeum im. Tarczyńskiego w Łowiczu na ręce p. Chmielińskiej.

Nieruchomości w postaci gruntu i zabudowań, w których mieściło się „Ognisko”, stanowią własność Min. Wyzn. Rel. i Oświecenia Publicznego. Na ręce delegatki tegoż Ministerstwa złożono następujące konkretne propozycje użytkownika zagrody:

1) oddać Uniwersytetowi Ludowemu im. Skwarczyńskiego 2) założyć wzorowe warsztaty tkackie i hafciarskie 3) oddać w użytkowanie wychowankom Szkoły Rolniczej. 4) wydzierżawić człowiekowi, który umiałby poprowadzić małe wzorowe gospodarstwo rolne.

Propozycję p. Janowskiego, aby zagrodę oddać parafjanom Złakowa Kościelnego, jako najmniej skonkretyzowaną, odrzucono. Cztery wymienione propozycje po zebraniu dokładnych informacji będą rozpatrzone przez Min. W. R. i O. P., które powzięmie ostateczną decyzję o przeznaczeniu zagrody, zajmowanej dotychczas przez „Ognisko Księżackie”.

**Wręczenie dyplomu honorowego zasłużonej działaczce.** W dniu 22 grudnia 1935 r. w Łowiczu w lokalu Muzeum Etnograficznego w obecności przedstawicieli Władz Państwowych, Samorządowych i społeczeństwa delegaci Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego z Warszawy Dyr. J. Miketa, inż. F. Księżopolski i mag. W. Ber wręczyli dyplom honorowy Towarzystwa p. Anieli Chmie-

lińskiej, twórczyni Muzeum i autorce wielu prac z dziedziny etnografii.

W imieniu Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego zasłużonej działaczce złożyła życzenia radca min. p. dr. Jadwiga Przeworska.

**Zniżka cen za energię elektryczną.** W związku z ogólną obniżką cen przeprowadzoną przez rząd, aktualną jest sprawa niżki ceny energii elektrycznej. Składowymi elementami wpływającymi na cenę energii elektr. według uprawnień rządowego są: złoto i węgiel. Z powyższych 2 czynników zmianie uległa cena węgla, niższe ceny węgla o 1% odpowiada niżka ceny energii o 0,50%

Elektrownie, posiadające uprawnienia rządowe, będą więc zmuszone z tytułu prawa zniżyć cenę o 7,50%. Należą tu elektrownie w Warszawie, Pruszkowie i Łodzi, a z okolicznych: w Płocku i w Sochaczewie. Gorzej natomiast przedstawia się elektrowniami nieposiadającymi uprawnień rządowego, a korzystającymi z t. zw. praw nabytych, ponieważ nie mają one przymusu prawnego niżki cen energii elektr. Do tej kategorii należy Elektrownia Łowicka.

Nie mniej jednak elektrownie te mają społeczny i moralny obowiązek przeprowadzenia niżki. Nie ulega wątpliwości, że Zarząd Miejski m. Łowicza nie pozostanie w tyle ze innymi samorządami i zniży cenę energii elektrycznej.

**Łowicz czerpie prąd z Zemwaru.** Z dniem 21 b. m. ruch Elektrowni Łowickiej został wstrzymany i sieć rozdzielcza łowicka oraz przesyłowe do Boryszewa i Sochaczewa zaczęła być zasilana z sieci Zemwaru. Urządzenia Elektrowni Łowickiej przeszły do rezerwy.

**Delegaci m. Łowicza na Radę Zemwaru.** Na ostatnim przedsięwziętym posiedzeniu Rady Miejskiej zapadła uchwała, mocą której dotychczasowi delegaci p.p. F. Sierantowicz i F. Niedzielski pozostają nadal przedstawicielami m. Łowicza na Radzie Zemwaru.

**Sprostowanie.** Broszura p. J. Wegnera o „Napoleonie w Łowiczu” została wydrukowana nakładem nie tylko Komitetu ufundowania tablicy pamiątkowej ku czci Napoleona ale także Komit. Redakcyjnego Księgi Pamiątkowej Akademickiego Koła Łowiczan. Broszura ta jest odbitką Księgi Pamiątkowej A. K. Ł.

**Zabawa Karnawałowa.** W dniu 11 stycznia 1936 r. odbędzie się tradycyjna zabawa karnawałowa w sali Gimnazjum męskiego im. Ks. Józefa Poniatowskiego.

Dochód z zabawy przeznaczony na wpisy niezamożnych uczniów i uczniów miejscowych gimnazjów.

**Życie towarzyskie.** Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet przypomina, że w lokalu własnym przy ulicy Rynek Kościelny 14 od d. 4 I. 1936 r. otwiera swe gościnne podwoje w każdą sobotę i tym sposobem zapoczątkowuje zebrania klubowe, aby uprzystępnić i rozwinąć zupełnie już zanikłe prywatne życie towarzyskie w szerszych sferach inteligencji łowickiej. Początek zebrań o godz. 19 ej (7 a wiecz.).

**Zabawa Sylwestrowa—„Sokoła”.** odbędzie się dnia 31 grudnia 1935 r. w lokalu własnym przy ul. Tkaczew. Początek o godz. 21. Stroje wizytowe. Wejście za okazaniem zaproszenia zł. 2 i zł. 1 (członk.).

## KINO „C-O-R-S-O“

Dnia 28, 29, 30 grudnia — godziny normalne. wyświetla film p. t.

## „BOLERO“

W rolach głównych: George Raft i Carola Lombard.

Redaguje: Komitet.

Wydaje: w im. Powiat. Komitetu Regionalnego w Łowiczu.

Druk. SS-ów K. Rybackiego w Łowiczu.



1934  
11/26